



ÜBER PLANB

PLANB Ruhr e. V., gegründet 2011, ist ein anerkannter Träger der sozialen Arbeit, organisiert unter dem Dach des Paritätischen NRW. Unsere interkulturelle soziale Arbeit schafft Zukunftsperspektiven für Kinder, Jugendliche, Frauen und Familien – unabhängig von ethnischer, sozialer und kultureller Herkunft, Weltanschauung oder sexueller Orientierung. Unsere rund 400 Mitarbeiter:innen in der Trägergemeinschaft mit Vielfalt im Ruhrgebiet gGmbH (ViR) sprechen mehr als 30 Sprachen und Dialekte. Wir sind im gesamten Ruhrgebiet wie auch in ganz NRW vertreten. Unsere Kompetenzbereiche sowie die Qualität unserer Arbeit sind auf stetige Weiterentwicklung ausgelegt.

- ✓ Interkulturelle ambulante Erziehungshilfen
- ✓ Pflegefamilien und stationäre Hilfen für Kinder
- ✓ Stationäre Erziehungshilfen für Jugendliche
- ✓ Stationäre Hilfen für unbegleitete minderjährige Flüchtlinge (UMF)
- ✓ Bildung und Prävention
- ✓ Migrations- und Integrationsarbeit
- ✓ Kindertageseinrichtungen und Brückenprojekte für Kinder aus Flüchtlingsfamilien

KONTAKT



Yafaz Hasanov
Berater

🏠 Haus 7
☎ 0201 8906336-0
✉ avb-essen@planb-ruhr.de

Sprechzeiten:
Montag bis Freitag 10:00 –12:30 Uhr und 13:30–16:30 Uhr

Gefördert durch:
Ministerium für Kinder, Jugend, Familie,
Gleichstellung, Flucht und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



Gefördert durch:
Bundesministerium
des Innern
aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



PLANB
Nach § 10 SGB VIII
Interkulturelle Soziale Arbeit
für Kinder, Jugend, Frauen und Familien

Geschäftsstelle Bochum
Alleestr. 46
44793 Bochum
☎ 0234 459669-0
☎ 0234 459669-99

✉ info@planb-ruhr.de
🌐 www.planb-ruhr.de

Stand: Juli 2026

ESSEN

Asylverfahrensberatung in der Erstaufnahmeeinrichtung



WILLKOMMEN IN ESSEN!

ASYLVERFAHRENSBERATUNG
in der Erstaufnahmeeinrichtung (EAE) in Essen

In der Asylverfahrensberatung unterstützen wir geflüchtete Menschen in der Erstaufnahmeeinrichtung (EAE) zu allen Fragen des Asylverfahrens.

Unser Angebot umfasst:

- Beratung zum Asylverfahren und zu den Mitwirkungspflichten
- Vorbereitung und Nachbereitung der Anhörung beim Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)
- Informationen zum Familiennachzug
- Aufklärung über Rechte und Pflichten in Deutschland
- Hilfestellung bei der Beschaffung fehlender Unterlagen und Dokumente
- Informationen zu den Themen Sprache, Bildung und Gesundheit

Unsere Beratung ist individuell, einzelfallbezogen, unabhängig, vertraulich und kostenlos.

Sprechstunden:
Montag bis Freitag 10:00 –12:30 Uhr und 13:30–16:30 Uhr

Informieren Sie sich – wir helfen Ihnen gerne!

PLANB
Ruhr gGmbH
Interkulturelle Soziale Arbeit
für Kinder, Jugend, Frauen und Familien

www.planb-ruhr.de

ENGLISCH

Welcome to Essen!

ASYLUM PROCEDURE COUNSELLING IN THE EAE ESSEN

In the asylum procedure counselling service, we support refugees in initial reception centres (EAE) on all questions relating to the asylum procedure.

Our services include:

- Counselling on the asylum procedure and your obligations to cooperate
- Preparation and follow-up of the interview at the Federal Office for Migration and Refugees
- Information on family reunification
- Information about your rights and obligations in Germany
- Assistance with obtaining missing documents and papers
- Information on the topics of language, education and health

Our counselling is individual, case-specific, independent, confidential and free of charge.

Consultation hours:

Monday to Friday 10:00 –12:30 and 13:30–16:30

Find out more – we will be happy to help you!



DAS ASYLVERFAHREN IM ÜBERBLICK



FRANZÖSISCH

Bienvenue à Essen!

CONSEIL AU SUJET DES PROCÉDURE D'ASILE DANS LES CENTRES DE PREMIERS ACCEUIL D'ESSEN

Dans le cadre de la consultation sur la procédure d'asile, nous soutenons les personnes réfugiées dans les centres de premier accueil (EAE) pour toutes les questions relatives à la procédure d'asile.

Notre offre comprend:

- Conseil sur la procédure d'asile et sur vos obligations de coopération
- Préparation et suivi de l'entretien auprès de l'Office fédéral de l'immigration et des réfugiés (Bundesamt für Migration und Flüchtlinge – BAMF)
- Informations sur le regroupement familial
- Explications sur vos droits et obligations en Allemagne
- Aide pour l'obtention des documents manquants.
- Informations sur les thèmes de la langue, de l'éducation et de la santé.

Nos conseils sont individuels, adaptés à chaque cas, indépendants, confidentiels et gratuits.

Heures d'ouverture:

Lundi à vendredi 10:00 –12:30 et 13:30–16:30

Informez-vous – nous vous aidons volontiers!

ARABISCH

مرحبًا بكم في مدينة إيسن!

استشارة بشأن إجراءات اللجوء في مركز الاستقبال الأولي (EAE) في مدينة إيسن

في إطار استشارات إجراءات اللجوء، ندعم الأشخاص اللاجئين في مراكز الاستقبال الأولية في جميع أسئلة إجراءات اللجوء.

خدماتنا تشمل :

- الاستشارة حول إجراءات اللجوء وواجباتكم في التعاون
- التحضير لجلسة الاستماع في المكتب الاتحادي للهجرة واللاجئين ومتابعتها
- المعلومات حول لم شمل الأسرة
- التوعية بحقوقكم وواجباتكم في ألمانيا
- المساعدة في الحصول على المستندات والوثائق الناقصة
- المعلومات حول مواضيع اللغة والتعليم والصحة

استشارتنا فردية، متعلقة بالحالة، مستقلة، سرية ومجانية.

ساعات الاستشارة :

من الاثنين إلى الجمعة من 10:00 صباحًا إلى 12:30 ظهرًا ومن 1:30 ظهرًا إلى 4:30 مساءً

اتصلوا على المعلومات – نحن نساعدكم بكل سرور

PERSISCH

خوش آمدید به اِسن!

مشاوره درباره روند پناهندگی در مرکز پذیرش اولیه اسن

در مشاوره روند پناهندگی، ما به پناهندگان کمک می کنیم در مراکز پذیرش اولیه به تمام سوالات مربوط به روند پناهندگی پاسخ دهند.

پیشنهاد ما شامل:

- مشاوره درباره روند پناهندگی و تعهدات شما
- آماده سازی و پس از آن، پیگیری جلسه شنیدگی در اداره کل مهاجرت و پناهندگان
- اطلاعات در مورد پذیرش خانواده
- روشن شدن در مورد حقوق و تعهدات شما در آلمان
- کمک به تهیه اسناد و مدارکی که نیاز دارید
- اطلاعات درباره زبان، آموزش و سلامت

مشاوره ما انفرادی، موردی، مستقل، محرمانه و رایگان است.

ساعات کاری:

دوشنبه تا جمعه ۱۰:۰۰ -۱۲:۳۰ -۱۶:۳۰ -۱۳:۳۰

ما با کمال میل به شما کمک می‌کنیم!

TÜRKİSCH

Essen'e hoşgeldiniz!

ESSEN ŞEHİRİNİN İLK KARŞILAMA MERKEZİNDE (EAE) BULUNAN MÜLTECİLER İÇİN İLTİCA PROSEDÜRÜ DANIŞMANLIĞI

İltica prosedürü danışmanlığı kapsamında ilk karşılama merkezinde bulunan mültecilerin iltica prosedürüyle ilgili tüm sorularına yardımcı oluyoruz.

Hizmetimiz kapsamında olan alanlar:

- İltica prosedürüyle ve bu konudaki yükümlülüklerinizle ilgili danışmanlık
- Göç ve mülteciler dairesinde (BAMF) iltica başvurusu görüşmesi için hazırlık
- Aile birleşimi ile ilgili bilgilendirme
- Almanyadaki haklarınız ve yükümlülükleriniz hakkında bilgilen-dirme
- Eksik evrak ve belgelerinizi temin etmek için yardım
- Dil, eğitim ve sağlık gibi konular hakkında bilgilendirme

Danışmanlık hizmetimiz kişiye ve duruma özel, bağımsız, güvenilir ve ücretsizdir.

Görüşme saatlerimiz:

Pazartesi'den Cumaya saat 10:00 ile 12:30 ve 13:30 ile 16:30 arası

Daha fazla bilgiler için bizimle iletişime geçebilirsiniz!

